

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Jaani Kogudus

registrikood: 80211062

tänavatalu nimi, Vabaduse väljak 1
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihthumber: 10146

maakond: Harju maakond

telefon: 644 6206

faks:

e-posti aadress: tallinna.jaani@eelk.ee

veebilehe aadress: www.eelk.ee/tallinna.jaani

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Materiaalne põhivara	14
Lisa 6 Tööjõukulud	15
Lisa 7 Finantstulud ja -kulud	16
Lisa 8 Seotud osapooled	17
Lisa 9 Täiendav lisa 1	18

Tegevusaruanne

Vastavalt Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Põhikirjale on Tallinna Jaani Koguduse eesmärk ja ülesanne Jumala Sõna kuulutamine ja sakramentide jagamine ning sellest tulenevalt koguduse elava usu ja armastuse edendamine, usulise, kõlbelise, haridusliku ja kasvatusliku töö tegemine.

Tallinna Jaani koguduses on liikmeid üle 12000. 2009.a. tasus liikmeannetust 1780 koguduse liiget..

Aruandeaastal peeti kokku 449 jumalateenistust ja palvust, ristiti 155 inimest, konfirmeeriti 124 inimest, laulatati 26 paari ja maeti 100 koguduse liiget.

Koguduses töötab pühapäevakool, pühapäevastel jumalateenistustel on avatud lastehoid. Koguduse muusikatöö palgalisi eestvedajaid on 7, muusikakollektiive 4. Diakooniarühmalikmed külastavad eakaid koguduseliikmeid kodudes, haiglates ja hooldekodudes. Samuti ei unusta kogudus neid pühade ajal. Diakooniatööd tehakse vabatahtlikkuse alusel.

Koguduse sissetuleku allikad on tulud oma varadest (sh kirikusaali üür kontsertiteks), vabatahtlikud annetused ja korjandused. Tulusid kasutatakse EELK põhikirjas sätestatud eesmärkide ja ülesannete saavutamiseks.

Kontserdid toimuvad aastaringselt ja korraldajateks on: Eesti Kontsert (Rahvusvaheline Orelifestival), Tallinna Filharmonia, Corelli Music OÜ, Pille Lille Muusikute Toetusfond, paljud Tallinna koolid ja muusikakollektiivid peavad oma jõulukontserdid Jaani kirikus. 2009.aastal astusid üles teiste hulgas ka näiteks Tõnis Mägi, Ivo Linna, Jassii Zahharov ja Anne Veski.

2007.a. võttis kogudus remonditöödeks Sampo pangast pikaajalist laenu 8 000 000 tähtajaga 27.aprill 2022.a. 2009.a. tagastati laenu graafikujärgset 149 340 krooni. Laenu jääk on 31.12.2009.a 2 270 056 krooni

2009.aastal jätkusid 2007.a. toimunud kiriku suurremondiga seotud remondijärgsed tööd kogumaksumusega 250 919, sealhulgas välise kütetrassi asendamine 90 000 ja orelifassaadi remont 160 9191 krooni

Tallinna Jaani koguduses on palgalisi vaimulikke 3, töötajaid 13, palgafond (töötasu+sotsiaalmaksud) 1 567 566 krooni. Üks vaimulikest teeb tööd tasuta.

Juhatus on 8 liikmeline, kuhu kuuluvad 3 koguduse vaimulikku ja nõukogu poolt valitud 5 liiget. Juhatuses esimees on Peeter Grossberg ja liikmed Urmas Arumäe, Andres Jagomägi, Maret Maripuu, Tanel Ross ja koguduse õpetajad Jaan Tammsalu, Arne Hiob ja Eve Kruus. Juhatuses ilmikliikmed töötasu ja muid rahalisi makseid ei saa.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab EELK Tallinna Jaani koguduse 2009.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab EELK Tallinna Jaani koguduse finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
- EELK Tallinna Jaani kogudus on jätkuvalt tegutsev organisatsioon.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Varad		
Käibevara		
Raha	399 319	701 550
Nõuded ja ettemaksed	70 571	227 779
Kokku käibevara	469 890	929 329
Põhivara		
Kinnisvarainvesteeringud	1 050 160	1 050 160
Materiaalne põhivara	235 499	235 953
Kokku põhivara	1 285 659	1 286 113
Kokku varad	1 755 549	2 215 442
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	126 311	200 495
Kokku lühiajalised kohustused	126 311	200 495
Pikaajalised kohustused		
Laenukohustused	2 270 056	2 419 397
Kokku pikaajalised kohustused	2 270 056	2 419 397
Kokku kohustused	2 396 367	2 619 892
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-404 450	-3 549 825
Aruandeaasta tulem	-236 368	3 145 375
Kokku netovara	-640 818	-404 450
Kokku kohustused ja netovara	1 755 549	2 215 442

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2009	2008
Tulud		
Liikmetelt saadud tasud	1 278 838	1 233 026
Annetused ja toetused	1 131 391	4 123 860
Muud tulud	694 975	943 303
Kokku tulud	3 105 204	6 300 189
Kulud		
Mitmesugused tegevuskulud	-1 672 176	-1 358 279
Tööjõukulud	-1 567 566	-1 610 885
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-38 608	-39 969
Kokku kulud	-3 278 350	-3 009 133
Kokku põhitegevuse tulem	-173 146	3 291 056
Finantstulud ja -kulud	-63 222	-145 681
Aruandeaasta tulem	-236 368	3 145 375

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-173 146	3 291 056
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	38 608	39 969
Kokku korrigeerimised	38 608	39 969
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	157 209	-81 002
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-74 185	-1 152 518
Laekunud intressid	12 240	20 717
Makstud intressid	-75 462	-166 398
Kokku rahavood põhitegevusest	-114 736	1 951 824
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-38 154	-131 368
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-38 154	-131 368
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenude tagasimaksed	-149 340	-5 580 603
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-149 340	-5 580 603
Kokku rahavood	-302 230	-3 760 147
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	701 550	4 461 697
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-302 230	-3 760 147
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	399 320	701 550

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2007	-3 549 825	-3 549 825
Korrigeeritud saldo 31.12.2007	-3 549 825	-3 549 825
Aruandeaasta tulem	3 145 375	3 145 375
31.12.2008	-404 450	-404 450
Aruandeaasta tulem	-236 368	-236 368
31.12.2009	-640 818	-640 818

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Üldine informatsioon

EELK Tallinna Jaani Koguduse 2009.a. majandusaasta aruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused.

Üldine informatsioon

EELK Tallinna Jaani Koguduse 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga lähtudes olulisuse printsiibist. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2009.a.aastal ei ole muudetud arvestuspõhimõtteid võrreldes eelnevate majandusaastatega.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas ja pangas olevat raha, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud, nõudmiseni hoiuseid pankades ja rahaturufondi osakuid. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga kursi alusel. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate EestiPanga valuutakursside alusel.

Tehingutest saadud netokasum või -kahjum kajastatakse tulude ja kulude aruandes netosummas periooditulu või -kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumuse alammäär 10000 krooni. Vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10000 krooni, kajastatakse väheväärtusliku inventarina ja kantakse kuludesse selle soetamise hetkel. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja mud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate

tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Maad ei amortiseerita.

Finantskohustused

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised kohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Kohustused, millede tähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, kajastatakse bilansis pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Sularaha kassas	12 296	27 273	2
Arvelduskontod	387 023	374 277	
Tähtajalised hoiused		300 000	
Kokku raha	399 319	701 550	

Lisa nr.1 Rahalised vahendid

Pangakontode jäägid on võrreldud pankadega, nende jäägid raamatupidamiskontodel võrduvad pangateatistel näidatud jääkidega. Sularaha kassas on aastavahetuse seisuga inventeeritud. Sularaha jääk võrdus kassa jäägiga raamatupidamise andmetel. Sellel kirjel on kajastatud:

Raha kassas	12 296,20	
Arvelduskontol Swedbank`is 221001175412		169 602,75
Arvelduskontol Swedbank`is 221001159467		84 356,32
Arvelduskontol SEB Pangas	418,14	
Arvelduskontol Sampopangas		132 594,61
Swedbank valuuta kontol 3,28 EUR		51,88
Kokku	399 319,90	

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	70 571	277 779	3
Kokku nõuded ostjate vastu	70 571	277 779	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	17 308	34 873
Sotsiaalmaks	33 150	61 727
Kohustuslik kogumispension	0	2 124
Töötuskindlustusmaksed	3 629	1 429
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	54 087	100 153

Maksud summas 54 087 on arvestatud detsembris väljamakstud palgalt ja kuuluvad ülekandmisele 10.01.2010.a.

Lisa 5 Materiaalne põhivara (kroonides)

Kinnisvarainvesteeringud on kajastatud bilansis soetusmaksumuse meetodil.

Kinnisvarainvesteeringud. Maksumus

1. Maa Läänemaal kinnistu reg.nr.3081 100 000 krooni
2. Hoone Lastekodu 6a 934 763 krooni
3. Elamu Magdaleena 12 kinnistu reg.nr. 62088 15 397 krooni
(kaasomandis EELK Konsistooriumiga)

Kokku 1050160 krooni

Materiaalne põhivara on bilansis jääkmaksumuses. Kulumit on arvestatud hoonetelt ja rajatistelt 1,5 %, seadmetelt 20% ja inventarilt 20%.

Maad ei ole amortiseeritud.

Materiaalne põhivara Jääkmaksumus

Kirikukellad 63 334 krooni

Muu inventar 172 165 krooni

Aruandeperioodil muretseti inventari 38 154 krooni eest (dolomiidist küünaldealus 18 000 krooni ja 3 videokaamerat organistide tööks 6718.- kr/tk) .

Lisa 6 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Palgakulu	1 173 839	1 208 445	6
Sotsiaalmaksud	396 807	402 440	
Kokku tööjõukulud	1 570 646	1 610 885	
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	15	15	

Lisa 7 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Intressitulud	12 240	20 718	7
Intressikulud	-75 462	-166 398	
Kokku finantstulud ja -kulud	-63 222	-145 680	

Lisa 8 Seotud osapooled

(kroonides)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2009	31.12.2008
Füüsilisest isikust liikmete arv	12 000	12 000

EELK Tallinna Jaani Kogudus
reg.nr 80211062

2009.a.majandusaasta aruanne

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

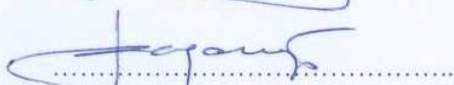
Juhatuse liikmete allkirjad 2009.a raamatupidamise aastaaruandele



Juhatuse esimees
Peeter Grossberg



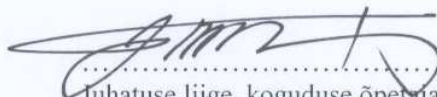
Juhatuse liige
Urmas Arumäe



Juhatuse liige
Andres Jagomägi



Juhatuse liige
Tanel Ross



Juhatuse liige, koguduse õpetaja
Jaan Tammsalu



Juhatuse liige, koguduse õpetaja
Arne Hiob



Juhatuse liige
Maret Maripuu



Juhatuse liige, koguduse õpetaja
Eve Kruus

Aruande elektroonilised kinnitused

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Jaani Kogudus (registrikood: 80211062) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Kai Kehlmann	Sisestaja	28.06.2010

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6446206
Faks	+372 6418417
Mobiiltelefon	+372 56634624
E-posti aadress	tallinna.jaani@eelk.ee